



**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VIC I L'ASSOCIACIÓ
AGERMANAMENT SENSE FRONTERES PER AL PROJECTE DE CONSTRUCCIÓ DE TRES
POUS A LA ZONA DE BOBOG- CAMERUN**

30 de Novembre de 2018

REUNITS:

D'una banda, el regidor delegat de l'Ajuntament de Vic, Sr. Antoni Serrat i Callís

I de l'altra, el Sr. Ramon Bufi i Puigoriol, responsable de la Delegació a Osona d'Agermanament sense Fronteres.

ACTUEN:

El primer, en representació de l'Ajuntament de Vic, que actua en nom i representació de l'Ajuntament de Vic i autoritzat per a subscriure el present conveni mitjançant acord de la junta govern local del 19 de novembre de 2018.

I el segon, en representació de l'Associació Agermanament sense Fronteres amb NIF G61221859, en virtut del seu nomenament com a membre i delegat de la esmentada associació a Osona, en data 16 de gener de 2017.

Les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per formalitzar el present document i

EXPOSEN:

- I. Que l'Ajuntament de Vic destina el 0,7% dels impostos municipals a la cooperació internacional, assumint així el compromís internacional de destinar aquest percentatge a l'Ajut Oficial al Desenvolupament.
- II. Que la política de cooperació a l'Ajuntament de Vic s'ha consolidat amb l'elaboració de plans estratègics que han marcat el full de ruta a seguir: un primer Pla director que comprenia l'etapa 2009-2012, un segon Pla director 2013-2016 i l'actual 2017-2020, en procés d'elaboració.
- III. Que l'Associació Agermanament sense Fronteres és una entitat sense ànim de lucre que regula les seves activitats d'acord amb el què estableix la llei 4/2008, de 24 d'abril, del tercer llibre del Codi Civil de Catalunya, relatiu a les persones Jurídiques, la llei orgànica 1/2002 de 22 de març, reguladora del dret de l'associació i els seus estatuts.
- IV. Que els fins de l'Associació Agermanament sense Fronters són d'entre d'altres, el promoure activitats solidàries i realitzar projectes de cooperació entre persones i pobles dels països del Nord i del Sud, per llur desenvolupament social, cultural, econòmic i polític. Així com també sensibilitzar a la població catalana respecte als valors de la solidaritat, com a



element de convivència i cohesió social, dels greus i creixents desequilibris existents entre els diferents països, els efectes que generen i els riscos que comporten.

- V. Que l'Associació Agermanament sense Fronteres treballa al Camerun des de principis de l'any 1987 i la Delegació d'Osona d'Agermanament sense Fronteres ho fa des de l'any 2014.
- VI. Que l'Associació catalana té la homòloga ASAFRO (Agermanament sans frontières) constituïda l'any 2000 amb un equip tècnic que valoren de forma continuada les diferents tasques engegades a terreny.
- VII. Que actualment l'Associació Agermanament sense Fronteres està portant a terme el projecte de la Construcció de tres pous a la zona de Bobog, al Camerun, concretament als poblats d'Akaa, Kombé, Lihong II i rehabilitació del pou de Bobog II, que té l'objectiu de dotar d'aigua potable en aquests poblats de Bobog, al Camerun.
- VIII. Els articles 303 i següents del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya, aprovat per Decret 179/1995, de 13 de juny, estableixen la possibilitat de que els ens locals formalitzin convenis de col·laboració amb altres administracions públiques o particulars per a la realització d'actuacions d'interès per al municipi.
- IX. És interès compartit per les parts el col·laborar, mitjançant la signatura d'aquest conveni, en el finançament del projecte de "Construcció de tres pous a la zona de Bobog, als poblats d'Akaa, Kombé, Lihong II i rehabilitació del pou de Bobog II" al Camerun.

En conseqüència les parts acorden ordenar la col·laboració mitjançant aquest conveni d'acord amb els següents:

PACTES:

Primer.- Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració de l'Ajuntament de Vic en finançament del projecte "Construcció de tres pous als poblats d'Akaa, Kombé, Lihong II i rehabilitació del pou de Bobog II" mitjançant la concessió d'una subvenció directa a l'Associació Agermanament sense Fronteres, ajustada a la normativa reguladora en aquesta matèria.

Segon.- Obligacions de les parts

1.- Obligacions de l'Associació Agermanament sense Fronteres,

- Es compromet a realitzar les activitats que fonamenten la concessió de la subvenció exclosa de concurrència pública, consistents en:



- Lloguer i preparació del terreny per a la construcció del pou i del camp de mandioca.
 - Material i treball de construcció dels pous al poblat de Kombé.
 - Compra d'equipaments i subministraments relatius a la construcció.
 - Compra de materials i eines diverses.
 - Transport de materials relacionats.
 - Viatges de seguiment i avaluació
 - Accions de sensibilització entorn al projecte
 - Accions de mobilització per a diagnòs de necessitats i prioritats
 - Formacions i capacitacions tècniques de la població local en cooperativisme, tècniques agrícoles, gestió i gènere.
 - Administració i gestió del propi projecte.
 - Realització d'informes, avaluacions i memòries.
- Proporcionarà en tot moment la informació que li sigui requerida per l'Ajuntament de Vic respecte de la subvenció concedida, i haurà de sotmetre's a les actuacions de comprovació i control per part de l'Ajuntament de Vic, la Sindicatura de Comptes i d'altres òrgans competents d'acord amb la normativa aplicable.
 - El beneficiari també té l'obligació de comunicar a l'Ajuntament de Vic l'obtenció de subvencions per a la mateixa finalitat, procedent de qualsevol de les administracions o entitats públiques o privades, nacionals o internacionals.

2.- Obligacions de l'Ajuntament de Vic

- L'Ajuntament de Vic es compromet a realitzar l'aportació de l'import de la subvenció atorgada a l'Associació Agermanament sense Fronteres en concepte de les activitats objecte del conveni.

Tercer.- Import de la subvenció

Per tal de col·laborar en el finançament del projecte "Construcció de tres pous a la zona de Bobog, als poblats d'Akaa, Kombé, Lihong II i rehabilitació del pou de Bobog II", al Camerun, l'Ajuntament de Vic atorga una subvenció directa a l'associació Agermanament sense Fronteres, per un import de quinze mil vuitanta cinc euros amb noranta vuit cèntims (15.085,98€), amb càrrec del pressupost de l'exercici 2018 de l'Ajuntament de Vic.

Quart.- Acceptació de la subvenció

S'entendrà acceptada la subvenció a la signatura d'aquest conveni per part de l'Associació Agermanament sense Fronteres.



Cinquè.- Termini d'execució

La subvenció es destinarà a finançar les despeses que es produeixin durant l'execució de les actuacions previstes al pacte segon, les quals es duran a terme entre l'1 de setembre de 2018 al 31 d'abril de 2019 ambdós inclosos.

Sisè.- Termini i forma de justificació

L'Associació Agermanament sense Fronteres haurà de justificar la realització de les activitats subvencionades com a màxim el dia 31 de juliol de 2019, mitjançant la presentació d'un compte justificatiu i que contindrà:

- 1) Memòria d'actuació justificativa de les condicions exigides, així com de les activitats fetes i els resultats obtinguts.
- 2) Memòria econòmica justificativa del cost de l'activitat amb el contingut establert en l'article 75.2 del RLGS , i aportació de les factures del cost de l'activitat.
- 3) Certificat pel secretari/a de l'Entitat conforme no s'ha obtingut cap subvenció per aquestes despeses i que l'import de les subvencions obtingudes no superen en global el cost de l'activitat.

Setè.- Pagament

- El 50% de l'import total de la subvenció en el moment de la signatura del conveni.
- El pagament del 50% restant es tramitarà un cop l'Associació Agermanament sense Fronteres hagi justificat la realització de la totalitat del projecte subvencionat.

Vuitè.- Publicitat i difusió

En tots els materials i intervencions relacionats amb la comunicació i publicitat general de les activitats previstes en aquest conveni hi constarà la col·laboració de l'Ajuntament de Vic. A més del seu logotip, s'haurà d'incloure l'expressió "amb el suport de l'Ajuntament de Vic".

Els actes de presentació pública del projecte i qualsevol acte públic que tingui a veure amb el projecte subvencionat en el present conveni seran comunicats a l'Ajuntament de Vic que decidirà si escau assistir-hi.

Novè.- Vigència

El conveni serà vigent des del moment de la seva signatura fins a 31 de juliol de 2019.



Desè.- Extinció o resolució del conveni

Són causes d'extinció o resolució del conveni les següents:

- a) La realització del seu objecte o l'expiració dels seu termini.
- b) L'incompliment de les obligacions que se'n deriven.
- c) L'avinença de les parts signatàries, amb la pèrdua dels drets econòmics corresponents.
- d) La impossibilitat de fer front a les obligacions que dimanen del conveni.
- e) Les altres que legalment procedeixin.

Onzè.- Règim jurídic supletori

En tot allò no previst en el present conveni s'estarà al que estableix l'Ordenança General de Subvencions de la Ajuntament de Vic, la Llei General de subvencions i el seu Reglament de desenvolupament.

Dotzè.- Jurisdicció competent

- 1.- Aquest conveni té naturalesa administrativa. Les parts es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugui sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni.
- 2.- En darrer terme, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa de la ciutat de Barcelona.

I en prova de conformitat, les parts signen dos exemplars d'aquest conveni a un sol efecte, en el lloc i la data que s'assenyalen.

Per l'Ajuntament de Vic

**Per l'Associació Agermanament
sense Fronteres**

Antoni Serrat i Callís

Ramon Bufí i Puigoriol

Vic, 30 Novembre 2018